La Dirección declina toda responsabilidad sobre los originales enviados espontáneamente que no fueran publicados, los que en ningún momento serán devueltos. Las colaboraciones firmadas expresan la opinión de sus autores y no necesariamente la de la dirección de esta publicación.



Declarada de Interés Municipal por el Honorable Concejo Deliberante, Resolución N° 017 del 26.08.2005

Periódico quincenal

Contactos:

Teléfono: 02317 - 15 46 36 76 Correo electrónico: laventanayquiroga@yahoo.com.ar

Diseño: Juan Saenz Cavia Impresión: Impresos García (Belgrano y Laprida - Lincoln)

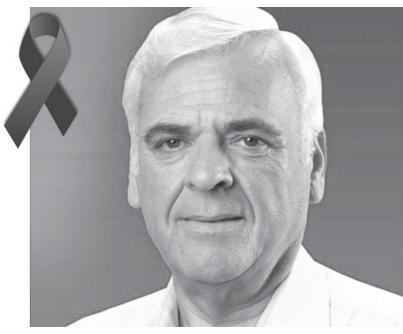
Año XXV - N° 235

Facundo Quiroga • Octubre de 2020

Valor del ejemplar \$50.-

FALLECIÓ EL 8 DE OCTUBRE DE 2020

## Walter Roberto Battistella - Su deceso -



a angustia venía ganando los espíritus de los que lo conocían, de los que lo conocíamos y todos íntimamente pensaban, pensábamos, que ese trámite, esa gestión, la iba a resolver, como tantas otras veces ocurrió en su vida médica y política. Pero no fue así y apenas trascendió la penosa información de su deceso, un clima de generalizada desolación y congoja comenzó a sentirse en la comunidad, en todos los ámbitos: políticos, profesionales, sociales, institucionales e indisimulablemente en la mujer y el hombre común que despojados de simpatías partidarias, creyeron que era uno propio el que había muerto sobre con los cuales Walter se

había vinculado en su extensa gestión pública, como concejal, como intendente y como médico. Ese clima de tristeza se vivió por igual en su lugar natal y en la ciudad que lo cobijó desde su niñez cuando el grupo familiar debió buscar otros horizontes. Volvió a su pueblo a ejercer la medicina, desde allí salió elegido concejal, y llegó a intendente, cuando nadie nada dos pesos por la suerte de los radicales. Una epopeya en condiciones absolutamente desventajosas que hoy muchos parecen olvidar. Y revalidó ese título en dos ocasiones más.

Amigos, familiares, correligionarios, adversarios, amigos y vecinos lloran la pérdida de un hombre de bien que trabajó por

la comunidad desde el cargo de intendente municipal, concejal y funcionario provincial.

Su nombre ya forma parte de la historia del Partido de 9 de Julio que lo recordará siempre.

Su trato siempre afable, su sencillez y cordialidad, unificado con una gran vocación de servicio son su mejor legado. Las obras y gestiones que realizó en el distrito son el reflejo de su preocupación por dar a los nuevejulienses una mejor calidad de vida.

Su recuerdo quedará por siempre y servirá como guía a las futuras generaciones que deberían tomar su ejemplo de auténtica militancia política.

Continúa en págs 2 y 3

## El placer de leer el diario... es en papel

Director: Carlos Graziolo

!!!!
Leer el diario no es sólo enterarte de las noticias al instante.

Es disfrutar de una experiencia de lectura con eje en la

actualidad pero conectada con esas otras cosas que te gustan.

Conocer distintas voces y miradas.  $\frac{""}{\text{Profundizar}}$  el análisis.

Escuchar las páginas al pasar, sentir el olor a tinta y la textura

de las hojas... En tu sillón favorito, en el parque o en el bar.

(\_\_) Guardar el diario de ese día tan especial en tu historia, la de

tu ciudad y la de tu país. Hasta hacer barquitos de papel con

El diario en papel es muchas cosas.

tus hijos o prender el fuego para el asado.

Es el placer de leer.

www.diarioenpapel.com.ar

## **Testimonios**

Los que siguen son algunas de los muchas y variadas muestro de dolor y reconocimiento que se recogieron en las horas inmediatas a su deceso.



«Amigo. Compañero en la escuela primaria. Jefe.

Comprometido. Trabajador

incansable. Tozudo. Leal. Soñador y humano.

Esta foto es la última que te saqué cuando visitamos una escuela rural

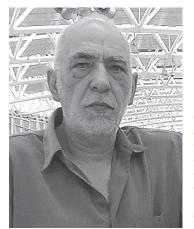
Me encanta esta foto. Nunca pensé que la usaría en tu despedida.

Así quiero recordarte: planificando el futuro. Lleno de proyectos. Un poco solo como suele suceder en los altos cargos.

Es la segunda vez que me toca despedir a un compañero amigo. Espero de todo corazón que sea la última de las últimas.

Descansa en paz. Te vamos a extrañar mi líder radical».

(Adriana Lanzi, ex funcionaria.)



## Juan Carlos Silva es el nuevo Delegado Municipal

Finalmente la vacante del Delegado Municipal ha sido cubierta dando así solución a un tema que todos reclamaban, este medio incluido. El vecino Juan Carlos Silva ocupa desde el jueves 29 de octubre el lugar por el que Oscar Carretero fuera elegido por el voto de sus vecinos en seis oportunidades, una de ellas contra el propio Silva. La licencia de Carretero por razones de edad ante la pandemia obligó al ejecutivo nuevejuliense a su reemplazo transitorio por el empleado de planta José Domínguez, quién siempre mencionó que su intención era no continuar y solo colaborar en la emergencia. Otros ofrecimientos previos no tuvieron aceptación y Juan Carlos Silva, un hombre identificado con el oficialismo nuevejuliense es el nuevo Delegado. Le deseamos éxito en su gestión. Ampliaremos en nuestro próximo número.

#### Viene de Tapa, Col. 5

«Qué cosa la muerte cuando se lleva a los buenos...

Buen viaje amigo Dr. Walter Battistella.

¡Pucha carajo! El Covid nos lleva un tipo del pueblo. Un médico que la hizo de bien abajo, todo fue a puro corazón. Lo conocí mecánico, mozo de Barrabas, luego cuando regresé a 9 de Julio me lo encuentro médico. Con el tiempo, siempre con su ideología UCR. Se presenta a Intendente y gana la comuna, con el gobierno Kirchnerista en Nación. La gente lo votó, lo acompañó y fue siempre un ser humano popular.

¡Paz es bien!» (Miguel Longarini, vecino.)

## **Testimonios**

«Comparto plenamente tus conceptos Miguel: una excelente persona; deja un ejemplo digno de imitar. Honor y gratitud». (Litman Carlos Malis, ex Diputado Provincial PJ)

«9 de Julio pierde un ¡Gran hombre! nos conocimos en nuestro Comité, trabajamos juntos y sé de la pasión que te movía para cambiar la realidad de los nuevejulienses». (Nacho Palacios, ex Secretario de Gobierno y actual integrante de una de las listas que compiten por el comité de 9 de Julio)

«¡Qué noticia tan triste! Excelente persona, humano, profesional. Que pueda descansar en paz».

#### (Gabriela Calvis, vecina)

«Lamento mucho el fallecimiento de Walter Battistella. Lo conocí, lo respeté y lo aprecié en la UCR y en la gesión. Acompaño en momentos de dolor a los nuevejulienses, especialmente a los radicales y en particular, mis condolencias a su familia». (Gustavo Posse, intendente de San Isidro)

«Te acompañamos hasta último momento. ¡Walter Querido! ¡Descansa en Paz! Nos tendremos que acostumbrar, que ese amigo, mejor profesional y aún más mejor ser humano ya es una estrella. ¡Destruidos estamos!» (Susana Damín, vecina)

«Walter: te conocí desde que naciste; me resulta imposible creer que no estés más en esta vida humana; eras para nosotros como un juguete cuando tu papá nos llevaba a verte y jugar con vos; te digo hasta pronto; el pasaje por este lugar es corto; te esperan los seres que te precedieron. Un enorme abrazo a la familia». (Liliana Eleonor Sánchez, vecina)

Los que siguen son algunas de los muchas y variadas muestro de dolor y reconocimiento que se recogieron en las horas inmediatas a su deceso.

«La Agrupación Coral Facundo Quiroga expresa su hondo pesar ante la partida del Dr. Walter Battistella; enviamos un fuerte abrazo a la familia. Valoramos su disponibilidad para dialogar y ayudarnos. Eternas Gracias. Descanse en Paz».

«Queremos por este medio, dejarle un fuerte abrazo a la familia de Walter Battistella y a todos sus correligionarios que lo acompañaron en su incansable labor de buscar una ciudad mejor. Si bien conformábamos diferente espacios nos movía la pasión por la política y por una sociedad más justa. Grandes debates, intercambios de opiniones e innumerables experiencias compartidas quedarán en mi memoria. Es un día muy triste, porque fue un dirigente que marco un etapa muy importante para los nuevejulienses. Me tocó ser concejal opositor en su gestión que era al mismo tiempo opuesto al de la provincia y la nación, con todas esas particularidades llevó la gestión adelante. Humanamente una persona fantástica que siempre estaba en la calle. Y como dirigente de la oposición mi recuerdo más fresco es que se lo llamaba y apenas a dos o tres timbrazos se escuchaba el 'hola'. Walter te atendía siempre, ese contacto con la gente marcó su carrera y su acción policía durante sus años de gestión. Y con debates apasionantes donde la palabra policía estaba arriba de la mesa en todo su esplendor y donde después de esos debates acalorados, las decisiones que se toman siempre son positivas para la población. El mejor de los recuerdos que queda para mí y para todo el arco político es el de un gran dirigente político, humano y profesional. Que en paz descanses» (Guillermo 'Grillo' Rodríguez, ex concejal y participante de la última interna del Frente de Todos)

«Ésta vez estoy paralizada. y se me enriendan las ideas y sentimientos, voy a tratar de despedirte con el corazón, recordando nuestra infancia compartida, las fogatas de San Juan que tanto nos gustaba recordar; recordarte de guardapolvo cortito y portafolio cuando con Nora nos pasaban a buscar para cumplir con la escuela; tus visitas en casa cuando ya te habías ve-

nido al '9'. Hoy me acordé del día que me tocaste timbre para decirme: 'Zulemita me voy a estudiar Medicina' y allá te fuiste. Guardo tu carta cuando falleció papi en la que me contabas de tu niña bebe. Luego compartir la política y eso nos alejó. Igual pudimos sentarnos a hablar y encontrarnos un par de veces decirnos algunas cuestiones para limar asperezas. No dejo de pensar en Antonia, tu madre que estará sumida en el dolor. He rezado por vos, algo que no acostumbro a hacer. En el tiempo de tu primera internación hablamos varios días. Walter, amigo, compañero de escuela, tanto compartido, lástima los desencuentros. Inesperado destino, tal vez, allá arriba el Padre José te sigue necesitando como su monaguillo, y estarán muchos recibiéndote. Que los ángeles acompañen tu vuelo a la eternidad. Me gustaría agregar que siempre fue muy trabajador y que fue Dr. porque mientras estudió, trabajó y con sacrificio se recibió. Bebió de sus padres la cultura del trabajo. Roberto siempre trabajó incansablemente y Antonia no lo hizo por menos». (Zulema Porta, ex concejal y funcionaria)

#### **NUESTRA GENTE**

## **Decesos**

Walter Roberto Battistella, el 08.10.2020, en 9 de Julio, a los 62 años de edad.

Francisco Scarpino (Pancho), el 22.10.2020, en Facundo Quiroga, a los 94 años de edad.



#### **PANCHO SCARPINO:**

«Me tuve que tomar un tiempo para poder expresar lo que escribo. Hay tantos recuerdos que se me vienen a mi memoria que se me hace muy difícil expresarlo a todos. Te fuiste Pancho pero se me ocurre que seguramente estarás feliz en encontrarte con tus seres queridos.

Es como si te estuviera viendo entrar al cementerio de la mano de Gerardo, tu hijo, para llevarle flores a la que has amado tanto.

Como también me acuerdo cuando ibas en bicicleta a buscar agua a la Cooperativa de Quiroga y charlábamos caminando como dos cuadras. También te encontraras con tantos compañeros peronistas que por tantas veces compartieron en épocas dificiles y no te desviaste de esa línea a pesar que había internas bravas.

Allá estarás charlando con 'Fando', 'Veco', Bellicio, El 'Colo' y su hijo y como decía 'Fando' el Perón chico: Jesús Abel Blanco. Te pido Pancho, no discutas con Pedro López.

Dejaste una huella marcada de honradez que están siguiendo tus hijos. Es lo mejor que un padre y una madre pueden dejar de herencia. ¡Un abrazo grande Pancho!»

(Carlos Toledo)



# VEDIA

de Leandro Santos

Tucumán y Robbio - Nueve de Julio



Centro de Belleza y Bienestar

De Mariana Salaberry

Cosmetría Belleza de manos y pies

Masajes Descontracturantes Tratamiento facial

Manicura Pedicura Limpieza profunda

Baños de parafina Drenaje Linfático

Humectación Ionificación Nutrición / Acné

Máscaras Tensoras, Reductoras e Hidratantes

Permanente de Pestañas y extensión.

San Luis 343 Celular: 2317 - 555413

Lunes y Jueves Pedicuría. Viernes: Masoterapia (de 8 a 11 en el Centro de Jubilados y Pensionados)



## Abrí La Ventana y deja que entren las noticias:

Escucha "La Ventana Radio"

de lunes a viernes, de 8 a 9 de la mañana, con la conducción de Carlos Graziolo.

y de lunes a viernes de 17 a 18 hs y los sábados de 9 a 10 **'Cuestión de actitud'** con la conducción de **Laly Alfaro**.



Sintoniza

Comunicate: al 15 517609 ó al 02317-524060 www.Forty40fm.com.ar ó bajate la aplicación Forty 106.9

Por la FM 106.9 y su repetidora de Facundo Quiroga 106.9

«A principios de la década de los '90, coincidimos ambos en Facundo Quiroga.

Yo iniciaba mi secundario viviendo en la casa de mis tíos y vos te establecía como médico en el pueblo. Casualmente mi tío era parte de tu familia. Luego la

vida nos encontró abrazando la bandera de la UCR. Allí vos eras uno de los 11 intendentes que teníamos en la PBA y yo era concejal en el distrito de Lincoln. En 2015 compartimos juntos en Quiroga un acto. Lamento que la batalla contra el Covid no la hayas ganado para vos, pero sí la libraste y la ganaste defendiendo a tus pacientes, entregando todo por el otro, como siempre. Le envío desde aquí mis condolencias para la familia, un abrazo especial para Carolina Battistella y quedo con la alegría de haberte conocido y con la esperanza del encuentro». (Vanesa Zuccari - Diputada Provincial)

«El Consejo de Administración, Gerente y Personal de la Cooperativa de Provisión de Obras y Servicios Públicos «Facundo Quiroga « Ltda. lamenta profundamente el fallecimiento del Dr. Walter Battistella, quien fuera Presidente del Consejo de Administración y hace llegar sus condolencias a la familia». QEPD.

«Que tristeza nos da ésta noticia. QEPD DR. Walter Battistella. Estará siempre en nuestro corazón». (Escuela Municipal Quiroga Miriam Disavia)

«Cuando lo conocí arrancamos confrontando en 2003 y desde ese momento nos encuentra juntos hasta el día de hoy con esta noticia difícil de dige-



rir con esta enfermedad que llega y se lo lleva. Fue un gran tipo, con errores pero con muchísimas virtudes, un luchador, un militante inclaudicable. Capaz de llegar a las diez a la noche a una casa para llevar un remedio. Su preocupación más grande en los últimos tiempos era la recuperación del partido. No era su amigo pero la pudo hacer después esa amistad, después de esos diez años de gestión, diez años de vorágine, pero una gestión larga y fructífera para los ciudadanos de 9 de Julio que hoy la valoran. Una amistad que duró hasta hoy. (Javier Fernández; ex concejal y actual integrante de una de las listas que compiten por el comité de 9 de Julio)

«Se nos fue un gran hombre, toda la comunidad va a lamentar tu partida, seguramente al mejor lugar, Dios así lo va a querer. Fuiste un gran compañero de secundaria, mejor político, un gran intendente, que en las mayores adversidades supiste lo que había que hacer, mejor médico, para toda la gente, luchaste incansablemente para transformar la realidad de tu ciudad, fuiste un gran militante, en política y la vida en general. Siempre bienvenido en todos lados, nadie le cerraba la puerta y dialogaba con todos. Hasta siempre AMIGO, seguramente nos vamos a encontrar cuando Dios lo disponga. Q.E.P.D. (Guillermo Abel Rodríguez, ex concejal e integrante del comité distrital)

«Con mucha tristeza, despedimos a Walter Battistella, quien fuera dirigente de la UCR, Concejal e Intendente del partido de 9 de Julio. Nuestras condolencias a sus familiares

y amigos». #HastaSiempreWalter. (UCR 9 de Julio)

Q E P D. WALTER: La peleaste como lo has hecho siempre en todos los órdenes, pero esta vez, este infame virus que hace que ni siquiera se te pueda despedir, te llevo la vida. Una pena porque aún tenías mucho para dar.

Supe debatir políticamente con vos y estuvimos muchas veces muy lejos de acordar, como tantas otras en ponernos de acuerdo, sin embargo, siempre lo hicimos con respeto y sin agresiones personales, cosa que me hizo entender que fuimos adversarios políticos pero nunca enemigos, por ello siempre te respeté. Párrafo aparte para mencionar tu forma de atender a tus pacientes, quiénes cuando se referían a tu persona lo hacían con amor y agradecimiento. Un gran abrazo de acompañamiento a tu familia y hasta siempre. (Carlos Rossi, ex candidato a concejal por Unidad Ciudadana.)

Fue un gusto Doctor. Haberlo entrevistado. Haber discutido. Haberlo cuestionado. Habernos divertido. Fue un gusto conocerlo como doctor, como persona, y como intendente, hoy toca despedirlo, que en paz descanse doc». (Guillermo Aranda, periodista)

«Que tristeza. Cuando un luchador tan denodado e incansable como Walter se rinde a la muerte cuesta digerirlo. No era ni mi amigo ni mi médico, pero se había ganado mi respeto y afecto en los espacios políticos que compartimos. Como adversarios o en la misma vereda fue importante. ¡Si habremos discutido! ¡Si habremos acordado! Se te va a extrañar de muchas maneras, por muchas anécdotas, por mucha vida vivida intensamente. Te volveremos a encontrar en los recuerdos y el afecto que supiste ganarte. ¡Gracias! Que encuentres la paz eterna Walter Battistella. Mis condolencias a su familia y mi sincero deseo de que encuentren consuelo». (Margarita López, periodista, dirigente de Nuevo Encuentro e integrante de la comisión del Banco Credicoop)

## El ex intendente fue despedido frente al palacio municipal y se decretó Asueto Administrativo y Duelo Municipal

Antes del paso del cortejo fúnebre por el Municipio, el Intendente Municipal Mariano Barroso declaró que «Battistella se merecía un mejor homenaje, pero no se pudo realizar debido al protocolo, en el contexto de la pandemia. Este homenaje queda muy corto en relación a lo que han sido para la historia de 9 de Julio los diez años de Walter». El actual intendente señaló «dejó una huella y va a quedar en la memoria de todos nuevejulienses y en la historia de nuestra comunidad».

Por voluntad de su familia, se decidió que el cortejo fúnebre pasara por calle Libertad frente al Palacio Municipal, continuando por Avenida Mitre, luego Vedia y Tucumán pasando por el Comité de la Unión Cívica Radical y luego se dirigió a las Salas Velatorias

Sus restos no fueron velados siguiendo la normativa vigente dispuesta por el Decreto del Poder Ejecutivo Nacional respecto del «Aislamiento social, preventivo y obligatorio». Frente al Palacio Municipal y en cercanías del comité local de la UCR se congregaron militantes, y afiliados partidarios, vecinos en general y ex integrantes del gabinete del ex intendente. Frente a las salas velatorias, lugar vedado, excepto a sus familiares directos, también se había congregado público y una cadena de claveles rojos y blancos, los colores partidarios, testimoniaba el último adiós y homenaje.

Por su parte el Intendente Municipal de 9 de Julio, Mariano Barroso, en uso de sus atribuciones, emitió un decreto que estableció:

ARTÍCULO 1º: Declarar Duelo Municipal por 3 días en el Partido de 9 de Julio, por el fallecimiento del Dr. Walter Roberto Battistella.

ARTÍCULO 2°: Disponer el izamiento a media asta de las banderas ubicadas en el Palacio Municipal, en las distintas Delegaciones y en todos los espacios públicos del Partido de 9 de Julio.

ARTÍCULO 3°: Disponer desde las 17 horas del día de la fecha y hasta el día 9 de octubre del corriente inclusive, Asueto Administrativo.

ARTÍCULO 4º: Expresar las condolencias a las familias del extinto.

ARTÍCULO 5º: Refréndese el presente Decreto por el Señor Secretario de Gobierno.

ARTÍCULO 6º: Extiéndase un original para ser entregado a los familiares del extinto. Un segundo ejemplar, regístrese.

## Para construir el pueblo que soñamos y merecemos vivir: Sigamos trabajando en NUESTRA Cooperativa... TU Cooperativa.









**COOPERATIVA DE PROVISION DE OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS** 

## FACUNDO QUIROGA Ltda.

Una empresa de servicios de la comunidad para la comunidad

## La UCR Buenos Aires postergó sus elecciones internas

El Comité Provincia de Buenos Aires de la UCR definió la postergación de las elecciones internas que habían sido convocadas para el 11 de octubre próximo.

Reunido en forma virtual, el Plenario del comité provincial resolvió por unanimidad y con el consentimiento de la totalidad de las lista participantes en el proceso electoral interno, establecer como fecha de elección para la renovación de autoridades partidarias el día 21 de marzo de 2021, fecha que estará sujeta a que «la situación sanitaria de la provincia de Buenos Aires permita realizar

el acto eleccionario».

La resolución que consta de siete artículos, dispone que solo estarán habilitadas para competir las listas presentadas en tiempo y forma el pasado 11 de septiembre.

Crea a nivel provincial, una comisión de dialogo y de acción política donde estarán representados los dos espacios que disputan la conducción del partido en la provincia. También se crea una comisión que actuará en representación de la UCR Buenos Aires ante la coalición Juntos por el Cambio hasta la asunción de las nuevas autoridades.

A través de esta resolución se dispuso la prórroga de todos los mandatos de los miembros y delegados de los cuerpos partidarios en todas las categorías distritales, provinciales y nacionales que vencían el 28 de noviembre.

#### Actividad del Concejal Malis

En la última sesión ordinaria del mes de septiembre en el H. Concejo Delibe-



rante, el concejal de Frente Renovador, Sebastián Malis dio tratamiento a diferentes proyectos: de comunicación solicitando mantenimiento de unión de calles pavimentadas y limpieza de canales en Dudignac. Proyecto de Resolución: adhesión a la Ley de Emergencia en materia de violencia familiar y de género. Proyecto de Pedido de Informes: solicitud de información respecto al Derecho de uso de espacio Público. Proyecto de comunicación: sobre obra artística y religiosa que representa el Vía Crucis. (Conjuntamente con Unidad Ciudadana Frente de Todos).

Además el viernes 2 de octubre junto a concejales de la 4ta-sección electoral y la senadora provincial Malena Defunchio mantuvieron una reunión con el Director de Región Sanitaria II Pedro Hernández y con el Dr. Claudio Rosello, uno de los Directores del Hospital Zonal, Julio de Vedia: «para conversar sobre la situación epidemiológica de los distritos, el estado del hospital zonal y el trabajo coordinado y solidario que se viene realizando con el Gobierno Provincial, garantizando el derecho a la salud pública de calidad para cada bonaerense» declaró el concejal Malis.

También el concejal reseñó la reciente reunión con los diputados provinciales Alexis Guerrera y Valeria Arata con la siguiente agenda: síntesis del trabajo realizado por su espacio a nivel local; proyecto 'créditos universitarios' para alumnos del distrito; cajero exprés en Ciudad Nueva; capacitación de 'formación y formadores Ley Micaela', que realizan miembros del espacio; medio ambiente.

## virus entre nosotros

Está visto que el virus ya está instalado en todos lados y mientras el mundo contabiliza largamente más de un millón de muertes por coronavirus, en nuestro país también se superó el millón de infectados y nos acercamos a los 30 mil decesos, subiendo peligrosamente en el ranking. En 9 de Julio las cifras de positivos no paran de subir y en Quiroga la cuestión también está presente con positivos y varios aislados.

De nada han valido las recomendaciones de los médicos locales dichas y repetidas hasta el hartazgo por la emisora radial local y en cuanta oportunidad se les presentó. No han servido esas recomendaciones que suenan como una sucesión de cuestiones que nadie escucha ni cumple o por lo menos lo cumplen menos de lo que sería deseable.

Por lo menos en 9 de Julio los funcionarios fueron más prudentes que en Lincoln donde el Secretario de Salud, Dr. Sergio Lorenzo anticipó que «Si el virus entra hoy en Lincoln, se hace un picnic». Lo dijo con la intención de llamar a la reflexión y solidaridad ciudadana, dado que la circulación y tránsito en Lincoln era un descontrol. Pero también da muestra que allí el municipio no puede controlar la situación.

No es nuestra intención andar haciendo 'periodismo patrullero' señalando a quienes no cumplen lo que debieran cumplir ni pretendemos que otros lo hagan, pero la realidad indica que, al menos un poco, todos somos responsables que el bicho se propague a la velocidad que lo está haciendo.

Hace rato que nos vienen diciendo la aburrida cantinela de los protocolos y la solidaridad ciudadana, y así y todo cada cual está en lo suyo, haciendo vida casi normal, de reunión en reunión y de joda en joda. Poquísimas personas en todo el distrito deben estar en condiciones de

decir «yo sigo a rajatabla todas las medidas para evitar la propagación del virus», esto sería no compartir el mate «con nadie», no asistir a reuniones de más de diez personas, donde los niños también cuentan como tales; no armar joda, fiesta, asado, fulbito, encuentro, tarde de té, escapada nocturna, o como comerciantes que no usan el barbijo ni lo exigen y así un sinfin de situaciones que se han ejecutado alguna vez en estos seis meses, o al menos fuimos cómplices por no denunciar aquel que sí lo

Y también ya es hora de una modificación sustancial de las aburridas conferencias de prensa de los lunes donde los integrantes del Comité Conjunto de Crisis en Salud de 9 de Julio solo repiten cifras y estado de los establecimientos sanitarios ya que con la placa diaria que emiten alcanza y sobra.

Se impone convocar a los mejores para hacer un correcto estudio de las medidas por aplicar en los distintos campos para producir los ajustes necesarios. No hay lugar para miradas ideologizadas ni de corto plazo. Con la vista puesta en la protección amplia de la salud de la población, deben atenderse las necesidades sanitarias, económicas y sociales cuyos efectos se hacen sentir hoy y cuyo agravamiento, lamentablemente muchas voces autorizadas han anticipado.

El Director

#### Homenaje por el 157 Aniversario de 9 de Julio

En la mañana del 27 de octubre, al cumplirse el 157 aniversario de la fundación de la ciudad de Nueve de Ju-

lio, y en el marco del Aislamiento Social Preventivo y Obligatorio que rige en vigencia de la pandemia de Covid-19, se desarrollaron sencillos actos para conmemorar esta fecha. Estuvieron encabezados por el Intendente interino, Paolo Barbieri y la presidente del H. Concejo Deliberante, María José Gentile (foto) y consistieron en la colocación de una ofrenda floral en el busto del fundador, Gral. Julio de Vedia, erigido sobre la escalinata central del Palacio Municipal.





Horario de atención en Rio IV s/n (domicilio particular)

Lunes a Viernes: de 16 a 18 hs.

OPINION

## Se vienen tiempos de la reconstrucción Argentina

El 17 de Octubre se conmemoro un nuevo aniversario del «Día de la Lealtad» peronista, fecha en la que el pueblo comprendió de que había alguien que se preocupaba y ocupaba de ellos; que hasta ese momento siempre habían quedado al margen de todo y condenados al olvido.

Aquella Argentina de hace 75 años atrás tiene cierta analogía con la de hoy. Ambas en contextos sociales, políticos y económicos complejos productos de la segunda guerra mundial, la crisis económica global, el terremoto de San Juan y en la actualidad por los daños producidos por la Pandemia.

La similitud en ambas fechas se da como flashes de la historia. En aquel día de 1945 un aluvión de laburantes marchando a una Plaza que de pronto se volvía del pueblo pidiendo por la liberación de Perón. En este 2020 en un contexto de Pandemia, un aluvión de autos por todo el país volcados a la calle, respetando los protocolos sanitarios, luego de que haya sido atacada la Plataforma virtual en la cual se iba a llevar adelante el acto central del 75 Octubres, mostro el mismo sentimiento.

Esta fecha del 17 se sintetiza como recuperación de la identidad plebeya y la coordinación de las fuerzas sociales populares.

La diferencia de la jornada de este 17 de Octubre con las convocadas por la oposición fue notable. En la de este Sábado, como en la de aquel de 1945. no fue ninguna marcha «anti», no hubo agresiones a periodistas, insultos a políticos, consignas destituyentes, ni movilización a la casa de ningún dirigente. El amor del pueblo para con sus dirigentes: Perón, Evita, Néstor, Cristina y Alberto, y la defensa del proyecto nacional popular colapso las calles con manifestaciones imaginativas, cánticos originales, color y alegría, e hizo que el odio se quedara en casa.

Esa movilización popular de hace 75 años que no solo daba inicio al Peronismo sino que cambiaba para siempre la realidad de la clase media, las mujeres, las y los trabajadores de nuestro país, hoy viene a refundar esas bases y dar el apoyo al Gobierno de Todos; marcar el rumbo de los tiempos de la reconstrucción Argentina y volver a interpretar los sueños y

las esperanzas de las nuevas generaciones.

La Argentina que estamos reconstruyendo de acuerdo a las aspiraciones que plantean las generaciones de hoy, como lo hicieron en su momento al Gobierno de Juan Domingo Perón, tienen que ver con la igualdad de derechos entre las mujeres y los hombres (Evita en su momento con el voto femenino) y de oportunidades; poder



Por: Juan Pablo Parise (\*)

acceder a las nuevas tecnologías y erradicar la brecha digital, poder acceder a un trabajo digno y preservarlo en el tiempo al igual que sus salarios, el sueño de la casa propia, el acce-

so al conocimiento a través de la educación pública y gratuita, un sistema de salud público que cuide de sus familias, restaurar el mercado interno, desbastado incluso antes de la llegada de la Pandemia, por el Macrismo que se ocupó de desoír a la Industria, el Trabajo y la Producción Nacional en favor de la especulación financiera; en la defensa de los que menos tienen; el rol central del Estado como articulador de la sociedad en respuesta a sus demandas y una Patria más justa y solidaria.

(\*) Concejal de Unidad Ciudadana

Obras de pintura en la terminal de ómnibus

La Municipalidad de Nueve de Julio, a través de la Secretaría de Vivienda y Urbanismo, luego de culminar las obras de recambio completo del techo de policarbonato del hall central de la Terminal de Omnibus, que abarcaron el mantenimiento general de la totalidad de la estructura metálica del mismo, se encuentra avanzando en los trabajos de pintura del interior del edificio, que paulatinamente va luciendo totalmente renovado, a la vez que se planifican mejoras en el sector exterior, tanto sobre la calle interna como en el frente del edificio.



## 157 AÑOS DE SU FUNDACIÓN



Le deseamos Feliz Aniversario a nuestra querida Ciudad, Nueve de Julio.





### **GESTORÍA AUTOMOTOR** DARIO R. LOPEZ

Mandatario Nacional

Matrícula Nº M201920246525960DN

#### Realizamos todo tipo de trámites automotor:

Inscripción inicial; transferencias; cédulas azules; libres de deudas; consultas de Legajos; R.P.A.; cambio de radicación; duplicado cédula verde; C.E.T.A.

Contacto: e-mail: Dlmandaario@gmail.com Cel: 2317 (15) 627826 - Tel.: 02317-491487 25 de Mayo Nº 589 - Facundo Quiroga (Bs.As.)



## **Ш** María Soledad Biagetti

UNLP - MN 62976 - M.P. 5394

Lic. en Psicología

H. Irigoyen 1339 (CEINSA) - Tel.: 520111 Tel. 0221 155415010 - mariasoledadbiagetti@gmail.com

#### Dra. María Soledad Tinetti

M.N. 130.328 - M.P. 71.227

Médica Especialista en Nutrición

Corrientes 947 - Tel. 523212 - Nueve de Julio

#### DR. JORGE TINETTI

Médico Cardiologo - MN 496336 - MP 14703 ESPECIALISTA JERARQUIZADO

Corrientes 947 - 9 de Julio-Tel. 432278 y 4221 12 Cel. 02345-15562040

#### Julieta M. Corbetta

ABOGADA - T°X F 298 CADJM

Contratos - Derecho de Familia - Sucesiones Derecho Laboral - Accidentes de Trabajo

Cel. (011) 15-66575971 - 28 de Marzo 497 - FACUNDO QUIROGA



#### ESTUDIO CONTABLE E IMPOSITIVO ODDO, PEINADO & ASOC.

Contadores: José Luis Oddo

Carlos Casares: Monseñor D'Andrea 64

Osvaldo Peinado Sandra Rodríguez

(02395) 454316 / 454329

Facundo Quiroga: La Rioja s/n - Local 6 - 02395-420842

ENTREVISTA: MONICA MACARONI

## Una historia de amor, sacrificio y coraje

En plena crisis argentina de principios de siglo XXI, Mónica Macaroni y su familia llegaron al norte Italiano. Entrevistada para 'Pasaporte nuevejuliense' el segmento de La Ventana radio, contó detalles de su instalación y trayectoria en aquel lugar del continente europeo.

«Hace 18 años que estoy acá» comienza diciendo Mónica como para marcar que su presencia en Italia está firmemente arraigada a ese lugar del Piemonte, en el pueblo de Viguzzolo, provincia de Alessandria

Te fuiste de Argentina en 2002 ¿Porque te fuiste y como fue tu llegada?

«En 2002 llegué con Lucía, con 2 años y 3 meses y Juan con 3 años y 6 meses que son mis hijos; siete meses antes había venido mi marido -cuando empezó la crisis del 2001- a buscar trabajo y para encontrar una cura para Lucía que padece de espina bífida»

(Nota de la redacción: Defecto de nacimiento en el cual la médula espinal de un bebé no se desarrolla correctamente durante la gestación).

«Ella nació en el Hospital Francés y allí la atendían, pero los propios médicos también emigraban. Aquí para su cura teníamos hospitales en Génova, en Milán para su enfermedad. Yo tenía 27 años y mucha confusión en mi cabeza también

porque tenía que seguir a mi marido-que era lo que me habían inculcado, tener junta a la familia- pero a la vez me tiraba mucho la mía, la que dejaba atrás, mis padres, mis hermanos, mis sobrinos; fue muy doloroso».

#### Muchos argentinos como vos partieron a Italia y España...

«Exacto, yo acá me encontré con muchos argentinos en esos años y en los posteriores, que estaban desde la misma época; en diversos pueblos. Porque aquí están todos muy cerca. Viguzzolo tiene 2.900 habitantes -aproximadamente- y a los 2 o 3 kilómetros tenés otros; pasas por una calle que por derecha o izquierda te encontrás con 'pueblitos'. Es una zona muy hermosa, con colinas, como si fuese Córdoba. En invierno con la nieve y con las luces parece un pesebre, todo muy hermoso y muy pintoresco. Pero no fue tan fácil, hubo muchas dificultades. Tuve mi tercer hijo, Nicolo, que ya tiene 16 años. Después me separé; estuve sola con los tres chicos y sin trabajo hasta que empecé a hacerlo y nunca me faltó (enfatiza). Se puede, con la voluntad y partir de cero y cuando vas por derecha trabajas, también ¿podía haberlo hecho en la Argentina? Sí, porque allá está mi familia, la parte fundamental que en ese momento, cuando estuve sola, me faltó, pero por mi elección tampoco te podes llenar de culpas; tenés que pensar en tus hijos y salir adelante».

#### Tal vez porque tenés el empuje y la idiosincrasia de la gente de ese país que hoy habitas: los italianos...

«Mi familia siempre nos hizo ver eso: la honestidad y el trabajo y mi papá siempre nos demostró eso; estaba inculcado desde siempre, desde mis abuelos y el estar todos juntos».

. Recibiste muestras de solidaridad de los italianos?

«Sí. Totalmente. Cuando lle-



«Los chicos el idioma lo saben. Lucía lo habla y escribe en forma perfecta, no se nota que es argentina».

## Diego Luis Villalba Odontólogo - MP 14.888 - MN 37.234

Ortodoncia y Odontología general

Horarios de atención: segunda semana de cada mes, de lunes a viernes: de 9 a 12:30 y de 15:00 a 20:30 hs. Sábados: de 9 a 13:00 y de 17:00 a 20:00 Avda. Gral. Quiroga 647 - Tel. 221 (15) 6058782

#### Sebastián Malis

**Abogado** Matrícula Tomo VI - F ° 8 - Colegio de Abogados de Mercedes

Corrientes 847 - Nueve de Julio - Teléfonos: 02317-422504 y 424163

En Facundo Quiroga: Oficina de Carlos Seisdedos y Asociados

### Ignacio Abel Palacios

Abogado

Estudio: Libertad 744 - Teléfono: 422470 - ignacioabelpalacios@gmail.com

## CARLOS A. SEISDEDOS y Asociados®

Estudio Contable - Jurídico - Inmobiliario

AV.CHACON 335 - (6533) F.QUIROGA 02317-491055





Familia. En primer plano Juan; a la izquierda Massimo, pareja de Mónica; a su lado Lucía y atrás, Nícolo.

gué a Italia, el departamento que había alquilado mi ex marido había sido todo amueblado por gente del pueblo; cuando digo todo es todo: abrías un cajón y había repasadores, platos, vasos, todo; las camas hechas estaban. Todo hecho por gente que él había conocido y armaron el departamento. Fue todo muy lindo».

#### ¿Cómo es Viguzzolo?

«Esta es una zona de producción de vino, frutillas y duraznos. Llegué en primavera y a los pocos días veía pasar los tractores con las señoras de cada uno sentadas en ellos, con su delantal y el pañuelo en la cabeza, que iban a trabajar en la recolección y me traía la imagen de mi abuela Adela».

#### ¿Había argentinos por allí?

«Yo era la única argentina acá en el pueblo. te veían nuevo, recién llegada y te ofrecían todo. La iglesia ocupa una centralidad en el pueblo; el oratorio también que es como el Taller Escuela -traza una semejanza Mónica- que estaba abierto para todos los jóvenes.

Mientras pasaba el tiempo fui aprendiendo el idioma e iba a ese 'oratorio' para ayudar a hacer los deberes y a enseñar el español. Todo gratis, pero mis hijos estaban ahí y yo podía estar con ellos enseñando otras cosas 'dopo' (después) escuela

#### Un buen ida y vuelta...

«Claro, me dan una mano y yo doy otra»

Con respecto al idioma ¿Cuánto te costó que te entien-

#### dan y cuanto entender a vos?

«Ya no tengo problemas. Tengo a su vez a mis vecinos que les encanta como yo hablo, porque -dicen- tengo esa cadencia española/ argentina que nunca voy a perder. Tampoco me esfuerzo por perderla; pero me hago entender bien si tengo que ir a un hospital o a hablar con doctores, con la directora del colegio. Por allí puedo equivocarme un poco en la escritura. Pero no es un problema».

#### ¿Cuál es tu actividad actual?

«Mi actividad actual es el cuidado de una señora anciana con algunos problemas; en Argentina era maestra y acá hago esto; no es el trabajo que hubiese querido pero estoy contenta con lo que hago»

### ¿Cómo es la evolución de la enfermedad de tu hija?

«Mi hija tiene 20 años; siempre su evolución fue hacia adelante, favorable, como lo fue también en Argentina a pesar del poco tiempo que estuvo allí. Aquí también; terminó el secundario, a los 17 años con un promedio de 80, que sería un 8. Hace dos años fue a Argentina, sola, en avión, con todo su protocolo a seguir; la fueron a esperar mis hermanos y estuvo casi dos meses allí y volvió sola, bajó en España y de allí a Italia. Este año estaba por viajar de vuelta con el más pequeño, Nicolo, pero la pandemia lo impidió, pero no vemos la hora que toda pase, se abra y que tengan la experiencia de poder viajar.

Los chicos el idioma lo sa-

ben. Lucía lo habla y escribe en forma perfecta, no se nota que es argentina. Y habla tanto el idioma argentino como el italiano, perfecto. El mayor más o menos con los dos idiomas y el más chico ya es un 'tanito' que habla el 'argentino' que es hermoso escucharlo».

El hecho de tener un hijo de 16 años, italiano, 'tu tanito pequeño' complica tus planes o posibilidades de regreso algún día o ¿eso ni siquiera lo tenés elaborado?

«Volver se me cruzó hace unos años atrás, cuando me quedé sola con los chicos: 'me voy de aquí' pensaba, pero tampoco era una cosa de agarrar valijas e irte; también era difícil y volver a empezar en la Argentina... Cuando estuve un poquito más tranquila de esa situación pensé 'yo no me tengo que escapar de nada, sino cometí ningún delito ¿porque me tengo que escapar?' Tengo que enseñarles a mis hijos que a las dificultades hay que afrontarlas».

#### Las visitas:

«Vino mi papá, Después vino mi mamá, mis hermanos pudieron venir. Mis amigos; amigos de Lincoln porque allí también viví estando casada. En eso estoy contenta porque tuvieron un punto de 'riferemento' (referencia) aquí en Italia y pudieron venir».

Hoy parece repetirse la intención de nuevas inmigraciones hacia Europa, o al menos hay consultas ¿con que se encontraría un argentino hoy, con la misma situación receptiva que tuviste vos o una Italia de puertas casi cerradas y de situación social un tanto más complicada?

«Y ahora está más complicado porque la documentación es más estricta: tenés que tener pasaporte de la Comunidad Euro-



Paisajes de Viguzzolo.

pea. Yo a los cinco años obtuve la ciudadanía italiana, pero actualmente está mucho más dificil: tenés que estudiar e ir rindiendo exámenes para obtenerla. También el trabajo. Cuando llegué había mucho trabajo y mucho para las mujeres, había fábricas abiertas. Ahora está mucho más difícil, hay mucha inmigración africana».

¿Esa inmigración africana se ve en un pueblo como Viguzzolo o es más de las metrópolis importantes?

«Estamos a 80 kmts de Milán v en sus estaciones terminales es impresionante la cantidad de ellos. En Tortona que está más cerca y es una ciudad más chica también ocurre, algunos duermen en los trenes, van cambiando de ciudad en ciudad escondidos en los trenes; es muy triste la situación. Es muy linda 'la italia' (sic), el paisaje, sus ciudades importantes, pero viviendo hay otras cosas que son las que entristecen que aquel que viene de turismo no lo ve. Pero a tu pregunta, hoy solo con el pasaporte argentino no conseguís trabajo; no es tan fácil».

Hace mucho que se escucha de un estancamiento poblacional de ciertos países europeo, de una problemática de natalidad ¿tu situación con tres hijos es atípica, se considera numerosa?

«Si, cuando quedé embarazada de mi tercer hijo, una vecina me dijo '¿estás loca? aquí tienen uno sólo, dos a lo sumo'. Hay matrimonios de mi edad que no tienen, por elección o porque no pueden por situación económica. Creo que los que poblamos 'la italia' somos los que venimos de afuera. Africanos y marroquíes tienen muchos hijos; yo tengo 3 y ya es una mul-

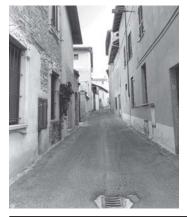


Felicidad. Mónica y Massimo.

titud (risas). Antes las familias, mis abuelos tenían de a 10, todos trabajaban en el campo. Ahora no: dicen que los hijos cuestan mucho, cuesta hacerlos estudiar, la universidad es muy cara, De este pueblo ir a alquilar a Milano (Milán) es impresionante para hacer estudiar a un hijo, el costo de las tasas universitarias, pero si un hijo quiere estudiar un papá hace todo el sacrificio».

Mónica lo dice casi convencida que ese será el destino para su hijo menor, el 'tanito' que ya pide destino universitario.

Mientras tanto reflexiona sobre las coincidencias: una la de la mesa familiar de Quiroga que era tan grande como esta de Viguzzolo. Aquí donde los que no están también se nombran desde el recuerdo. Y la otra, la de tener su vida repartida en dos mitades de cada lado del Atlántico: la calma de aquel pueblo de llanura que se llama Quiroga y la calma de este pueblo del Piemonte que se llama Viguzzolo, custodiando los sueños y las esperanzas de aquellos Macaroni que cruzaron ese océano mucho antes que ella.





En el próximo número, el segmento "Pasaporte nuevejuliense" de La Ventana radio entrevista a Luciana Salomón, actualmente en Praga, República Checa.



## ROADMOTORS

Autos Nacionales e Importados

25 Años de Experiencia

**f** Roadmotors



(02355) 15 463849

ENTREVISTA: DR. JOSE MARIA GIULIODORO

## «No hay porque ser optimistas cuando las curvas siguen aumentando»

El Dr. José María Giuliodoro se desempeña profesionalmente como pediatra en 9 de Julio e integra asimismo el equipo de salud del municipio de Carlos Casares. En declaraciones para **La Ventana radio (Forty 106.9)** expresó su preocupación sobre los resultados que viene dejando la pandemia de Covid-19 en la Región Sanitaria II en general y en 9 de Julio en particular.

Usted reflejó hace pocos días en redes sociales la estadística de la Región Sanitaria II con sede en Pehuajó donde 9 de Julio ocupaba –entre 12 distritos- el peor lugar: es el primero con la mayor cantidad de contagios, de casos activos y de fallecidos...

«Yo trato de publicar desde hace tiempo específicamente la parte estadística y científica sobre esta pandemia; es una manera de educar al público, en el buen sentido y que conozcan la realidad, porque en algunos lugares el rol de la información no se cumple. Creo que la buena información puede crear mayor conciencia en la comunidad. La Región Sanitaria II depende del Ministerio de Sa-

lud de la provincia de Buenos Aires, cuyo hospital de referencia es el 'Julio de Vedia' de 9 de Julio y que abarca 12 ciudades. Toda información que se recaba en un distrito llega a la Región Sanitaria que cada 10 días va publicando esta información de acuerdo a los infectados, fallecidos, porcentaje de ocupación de camas de UTI, etc. Una serie de estadísticas que se elevan al ministerio que son las que sirven para tomar decisiones».

#### ¿Esa información es pública o solo acceden a ella los vinculados al área sanitaria?

«Es pública, pero es fundamentalmente para los trabajadores de la salud porque muchas veces nos sirve para tomar estrategias y conductas. Es muy importante porque tenemos toda la información regional verdadera, oficial».

En las estadísticas que usted publicó, realmente no nos va bien porque 9 de Julio encabeza esa triste tabla con cantidad de contagios y de fallecidos...

«Si se toman en cuenta los 12 distritos, lamentablemente sí. Y si se toman los primeros 4 que andan entre los 47 mil y 22 mil (9 de Julio, Trenque Lauquen, Pehuajó y Carlos Casares) también la encabeza».

Más allá del tipo de Fase en que nos encontremos hay una flexibilización de hecho ¿qué conjetura usted que puede ocurrir en lo inmediato, estamos dando algún paso en falso o varios, nos estamos apurando mucho?

«Con total respeto hacia todos los colegas de todos los distritos que están trabajando incansablemente; me refiero a aquellos que están comprometidos y trabajando porque como siempre los sistemas de salud tienen un 30/35 por ciento de colegas y trabajadores responsables. No estoy muy de acuerdo con el tipo de flexibilización porque lo que se ha notado, por ejemplo aquí en Carlos Casares donde tenemos una flexibilización interna del 95 por ciento y se sigue notando la poca conciencia de la población de respetar las medidas. Por lo tanto. si la población no se ha cuidado durante 7 meses, acumulando el cansancio, la falta de trabajo y los problemas económicos no podemos esperar que la gente se empiece a cuidar el 100 por cien ahora. Por lo tanto en esa medida que es elemental, se falla».

## ¿Está en desacuerdo con el levantamiento de los controles de ingreso?

«Con respecto a ello quisiera aclarar cómo es un verdadero control: no es parar un auto y tomarle la temperatura al conductor, porque esa acción es inespecífica. Los controles deben hacerse con protocolos estrictos, de exigencia de PCR, con la bajada de una aplicación donde el municipio tenga todos los datos de quién ingresa; eso sería un verdadero control. Pero, cuando vemos la Región Sanitaria II y las 3 o 4 primeras ciudades que más infectados tienen es notorio que no han hecho este tipo de control. Todas estas cosas las vamos a saber dentro de uno o dos años pero creo que aquellos que han hecho un efectivo control en el ingreso no deberían levantarlo en forma brusca sino en forma progresiva, testeando la curva epidemiológica para saber que va pasando en cada ciudad (nota de la redacción: esta entrevista se realizó el 16.10.2020 y 9 de Julio levantó los controles el 14.10.2020). *En* esos lugares el pico volvió a aumentar inmediatamente; es importante saber que pasa en otros distritos con esa decisión. Para mí ha sido un error en levantarlos, desconozco si por presión o no pero si no se toma conciencia, que creo así ha ocurrido, los contagios van a aumentar hasta llegar a saturar el sis-

### ¿Por qué se va a saturar el sistema?

tema».

«Primero por cansancio, indiferencia de los sistemas de salud y soledad de aquellos que realmente están comprometidos en el sistema de salud y segundo por el contagio y ocupación de camas. Si realmente no giramos 180 grados vamos camino a la saturación de los sistemas. No hay que pensar en medidas mágicas; la gente por mala información o porque en ciertos lugares oficialmente no ha habido una buena comunicación cree que vamos a tener la vacuna en unos días y la realidad de los distritos, que es la que brinda la Región Sanitaria, es que no es así».

### ¿Cómo debería ser la estrategia?

«La estrategia fundamental es la comunicación y aquí hay conceptos claros con respecto a esa comunicación de las autoridades hacia la población; no debe ser represiva sino educativa y efectiva. Esas tres condiciones debe tener una conferencia de prensa; pero si se la hace solo para decir números y no para tener una estrategia hacia la comunidad es muy difícil que esta cambie».

#### ¿Cómo es el ingreso al distrito de Carlos Casares que parece que ha sido muy restrictivo para los habitantes de otros partidos?

«En Casares no hemos levantado en absoluto los controles; son muy estrictos, donde cada persona que tiene que entrar debe tener una aplicación del municipio y allí completar sus datos y si ingresa a las 9 hs yo en mi oficina a las 9:05 se quién entró, de donde viene, los kilómetros recorridos, que viene a hacer; deben presentar una PCR y con respecto a los grupos vulnerables, como son las residencias de adultos mayores (Carlos Casares tiene 7, una municipal y seis privadas) las visitas se permiten solo con el llamado abrazo confesional solitario a través de una tela plástica; no permitimos visitas libremente a esos lugares que son, por la estadística, donde se han producido mayores muertes; es el

CARGAS GENERALES



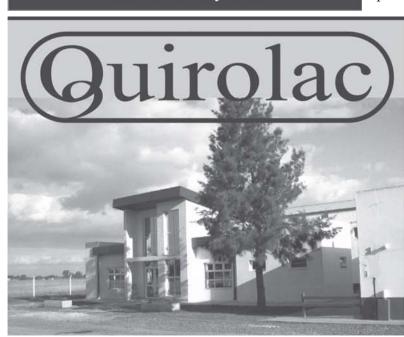
## SERVICIO

Oficina en 9 de Julio: Av. 25 de Mayo 1118 Tel/Fax: 02317- 428200 Cel. 02317-15-408004/05/06 CAPITAL FED. Y GRAN BS. AS. 9 DE JULIO

TRAMITES
CONTRAREEMBOLSOS
COMISIONES
ENCOMIENDAS
MUDANZAS
REDESPACHOS

Su mercadería viaja asegurada en 2 camiones con telefonía celular y con custodia satelital

Depósito en Cap. Fed.: USPALLATA 2638 c/Colonia Tel/Fax: (011) 4942 6684 Cel. (011) 15-5421-0776 Horario: 8:30 a 12 y 13 a 17



Elaboración de masa para mozarella, cremas y sueros para uso industrial.

La Primer Industria Local

Acc. a Ruta 50 s/n. Facundo Quiroga Tel: 02317 - 491215 E-mail: quirolac@coopqui.com.ar «Los componentes psicológicos que produce la pandemia son tan importantes como el clínico».



Dr. Guliodoro junto al Intendente de Carlos Casares, Walter Torchio.

grupo que hay que cuidar».

## ¿Cómo observa la situación en otros lugares?

También creo que en otros lugares hay una libertad para hacer lo que se quiere y no hay una buena comunicación para impedirlo; cuando eso ocurre con los sistemas actuales de salud que tenemos esto deriva en que va a complicarse, no es pesimismo, es realidad. Es dificil pensar que si no se toman medidas internas se pueda mejorar, cuando la circulación viral se vuelve incontrolable v creo que con muchas de estas medidas la circulación viral en 20/25 días se va a hacer incontrolable. La pregunta a hacerse es ¿están los sistemas de salud preparados para una circulación incontrolable? Porque a mayor circulación incontrolable, mayor posibilidad de contagio y por consecuencia mayor posibilidad de internarse y creo que los sistemas de salud en todos los distritos no están preparados para esta situación. Cuando lleguemos a eso ¿quién va a tener la culpa? ¿Un intendente que 'abrió' una ciudad? ¿El sistema de salud?».

## ¿Hay otras situaciones que agravan el escenario?

«Hay componentes psicológicos que produce la pandemia en la población: la fobia, la irritabilidad, la intolerancia, los estados de ánimo, la depresión,

la falta de trabajo, esos componentes son tan importantes como el clínico que produce en sí la pandemia porque la irritabilidad de la población cunado uno la ve detenidamente es muy importante, y eso cuando se hace una estrategia en un distrito lo tiene que tener en cuenta, no puede ignorarse lo que le está pasando psicológicamente a la población desde multifactores

en esta situación. Porque en 20 días nos vamos a encontrar con sistemas de salud saturados y con gente echándole la culpa al otro. Con un sistema de gente muy comprometida, las menos y gente indiferente, las más. Lamentablemente en esos momentos no soy optimista, trabajo sobre hipótesis pesimistas porque así debería ser porque no hay porque ser optimistas cuando las curvas siguen aumentando».



**ESTABILIZADO DE SUELO** 

# Restan solamente 200 metros para culminar las obras del acceso a Patricios

El Intendente Municipal de Nueve de Julio, Mariano Barroso, acompañado del diputado provincial Mauricio Vivani, la Pte. del H.C.D. Dra. María José Gentile y el Secretario de Obras Públicas, Enrique Merlo, recorrieron y verificaron los trabajos que se realizan en el acceso de 6 km. a la localidad de Patricios. Esto ocurrió el miércoles 30 de septiembre. Allí se ejecuta estabilizado de suelo, a partir de un trabajo conjunto llevado adelante con las anteriores gestiones nacionales y provinciales, y diferentes canteras de nuestra provincia que donaron la materia prima, las que se llevan adelante mediante el trabajo de Vialidad Provincial y la Municipalidad de Nueve de Julio, a través de la cartera de Obras y Servicios Públicos.

«Están faltando apenas 200 metros para completar esta obra,

de gran importancia y beneficio para los vecinos y productores agropecuarios de Patricios, ya que la misma garantiza un tránsito fluido y muy cómodo, aún durante las jornadas de lluvia», señaló el jefe comunal.

Por otra parte, dijo que una vez finalizados estos trabajos, se continuará con similar tarea en el área de la periferia del casco urbano de la localidad, llegando a los establecimientos educativos de la misma, en tanto que en caso de quedar un remanente de piedra, se realizará también el mejorado de calles internas de esta comunidad.

«Estamos muy contentos de poder concretar esta tarea, iniciada conjuntamente con Provincia en 2019, y que si bien sufrió demoras y complicaciones por la situación de la pandemia, ya se encuentra próxima a ser concluida», expresó.



Gentile, Barroso, Merlo y Vivani recorriendo una parte del estabilizado de suelo en el acceso.



FNTRFVISTA

## Adriana Lanzi participó de un libro colectivo prologado por Rosa Montero

La crisis del coronavirus ha paralizado el planeta. O al menos así ha parecido. Y ha hecho trizas mucho de lo que aún creíamos sólido, donde todo ocupaba su lugar, firme e inmutable. Ganó terreno el zoom. La pandemia fue trayendo otras cosas, talleres, clases virtuales, videoconferencias, capacitaciones, distracciones. Las redes sociales ganaron aún más protagonismo del que ya tenían. Lo virtual a partir de marzo se instaló definitivamente y todo eso se debió acelerar y usar de mayor manera. Adriana Lanzi, nuestra entrevistada en La Ventana radio (Forty 106.9) se anotició que la periodista y escritora española Rosa Montero, lanzó una convocatoria para superar la angustia que causaba la enfermedad. El streaming se convirtió en dos libros colectivos.

#### ¿Cómo nació y de qué manera se fue desarrollando en los pasos inmediatos y que se generó con ello?

«Fue por Facebook todos los miércoles y sábados a partir del 14 de marzo y ella misma, Rosa Montero, lo dice en el texto que escribió para contar lo que pasó

con esto; en Argentina empezamos un poco más tarde; eran charlas por Facebook gratuitas, en vivo a las que se sumaron personas de distintos lugares del mundo».

## Sobre todo de habla hispana...

«Sí pero igual había gente de Alemania Portugal y Brasil. Yo me sumé a finales de marzo porque vi el anuncio y me interesó, porque he leído sus libros. Rosa es mundialmente reconoci-

da. Ha escrito más de 10 novelas, es periodista de El País de España; estudio psicología. Es una mujer muy culta y asimismo entusiasta; realmente excepcional porque en estos tiempos de pandemia que a alguien así se le dé por dar estos cursos gratuitos, es un acto de enorme generosidad».

## ¿Cuántos participaban de esos encuentros?

«Al principio éramos cientos que se convirtieron en miles de personas que la seguíamos en vivo o en diferido».

#### ¿Cómo evolucionó todo eso? «Empezó con charlas contando como escribe sus cuentos y

contando cosas de la cuarentena; después se convirtió en un taller y después se le ocurrió que cada uno escribiera dos personajes con dos frases. Mandamos más de 400 personas y ella leyó la descripción de esos 800 personajes y a cada uno nos devolvió su crítica; estaba real-



mente comprometida y nuestro entusiasmo era contagioso y ella misma también lo contagiaba. La propia Rosa escogió seis y entre ellas la gente votó dos».

Para entonces, llevaban ya dos meses de taller y la escritora decidió poner punto final. Pero les sugirió que no dejaran de escribir y que redactaran un cuento en el que interactuaran los dos personajes.

Ese volumen da prueba del compromiso de Rosa Montero porque hay que procesar más de 400 trabajos...

«Si, 400 multiplicado por dos porque cada uno inventó dos personajes; ella eligió seis de esos personajes y se votaron dos; los más votados aparecieron como los personajes de un cuento que tendríamos que escribir y allí a alguien se le ocurrió preguntar ¿porque no publicamos un libro? Y entonces fueron seleccionados 168 cuentos de 23 países con escritores van desde 12 años a 77 años».

'En cuentos con Rosa' es una colección de 168 cuentos, divididos en dos tomos «Carmín» y «Chocolate», inspirados por Rosa Montero la escritora española, premio Nacional de Periodismo (1981) y Premio Nacional de las Letras Españolas (2017). «Esta bonita historia empezó el 14 de marzo, con el confinamiento. Era tal la angustia reinante que pensé en hacer algo para

intentar animarnos un poco» declaró Montero entrevistada por esta labor desde distintos lugares del mundo. Un día antes, el 13 de marzo, murió su madre, Amalia Gayo, a los 99 años, a quien le dedica los 168 cuentos, publicados por la editorial mexicana Literálika, que están a la venta por Amazon a 5,99 dólares. Lo recaudado con las

ventas del libro será donado al Alto Comisionado de la ONU para los Refugiados (Acnur).

La labor encarada por Rosa Montero mereció la atención de distintos medios regionales, provinciales y nacionales. Democracia de Junín, El Día de La Plata y Pagina/12 reflejaron en sus páginas entrevistas a la autora española y dieron amplia cobertura al streaming que se convirtió en literatura con el trabajo que tuvo la participación de autores de todo el mundo.



Adriana Lanzi: «Hay de todo tipo de cuentos, realmente maravillosos»

#### ¿Qué se puede encontrar en el recorrido de esos trabajos Adriana?

«Hay de todo tipo de cuentos, realmente maravillosos y todos basados en esos personajes que votamos y después con tanto entusiasmo trabajamos sobre ellos y que concluyó con la publicación de los dos e-books».

## ¿Carmín y Chocolate aluden a algún tipo de consigna?

«Sí, exacto. Yo lo escribí con una fecha tope pero que por supuesto termine cinco minutos antes pero fue aceptado. Ella misma lo dice: fue como tirar una piedra contra un panal de abejas' y allí aparecieron montones de cuentos v auedaron estos 168 en 84 en cada libro que se llaman Carmín y Chocolate porque tienen que ver con los personajes. Porque uno de los personajes, femenino, usaba carmín y el señor elegido era alérgico al chocolate; con esas dos consignas se armaba el cuento. Ella escribió ambos prólogos. Y se supone que son todos buenos trabajos. Se está vendiendo por Amazon y nosotros firmamos aceptando que todo lo que se recaude de esa venta se destine a Acnur».

#### ¿Esos personajes propuestos fueron mutando de un relato a otro?

«No, no, todos los relatos tiene a esos dos personajes; una que se pintaba con un carmín fuerte y el hombre que era alérgico al chocolate y alguna otra característica más pero fue todo muy rico porque hay historias del siglo XIX y otras en el futuro; la mía fue una historia de los años 40 y 50 en este lugar que yo conozco de la pampa argentina, zona rural, semiurbana. Había que respetar esas consigas. Fue una experiencia muy interesante como son los cuentos que he alcanzado a leer.

Para aquellos que no se hayan enterado ¿cómo pueden hacer si quieren ver algo de eso?

«Los libros solo si los compras en la tienda virtual de Amazon: 'Encuentos con Rosa, Carmín' y el otro 'Encuentos con Rosa, chocolate'. La mayoría de las autoras argentinas estamos en Carmín». (Nota de la redacción: Se espera que además de la digital se habiliten en otras plataformas para que todos puedan tener acceso, porque en Argentina es un poco complicado comprar en dólares. Promete ser una de las herencias globales creativas surgidas durante la cuarentena.)

## ¿Surgió algún hecho curioso con tantas energías confluyendo en un mismo punto?

«Con esto por suerte se generan amistades, somos la mayoría mujeres; hay apenas dos hombres. Se ha formado otro grupo colateral entre españolas v argentinas sobre todo v una de ellas nos ha contado que ya está tercero en ventas en antologías (Nota de la Redacción: al 30-09-2020). Como anécdota digo ¡qué chico es el mundo! porque una de las que publicó es Marcela Torreblanca, que es de Junín y es compañera de mi hijo mayor pero eso recién lo supe la semana pasada; estuvimos transcurriendo todas esas jornadas sin saber de la cercanía. Eso es lo que tiene de interesante y atractivo de estos emprendimientos que surgieron por la pandemia».

# AUTOMOTORES JOSE LUIS PICOTTO S.A.

www.jlpautomotores.com.ar - e-mail: jlp\_automotores@speedy.com.ar (02395) 450600 - Av. Carlos Arroyo 15 - B6530 - Carlos Casares - BA

ENTREVISTA: MARIA ELENA ROELLA

## Malena 45 años, el punto de referencia de Quiroga

Hay un lugar en Quiroga, que es un punto de referencia ineludible. La portadora de la historia de ese lugar es María Elena Roella, la capitana de 'Malena', la esquina gastronómica más famosa, que entrevistada para La Ventana radio, cuenta como él lugar se convirtió en lo que es. Resume los sacrificios iniciales de su madre, Delia Gómez, hasta este presente de merecida gloria y alegría de los paladares. Cruzando la vía, 'Malena' se convirtió en el lugar obligado, primero de los sabores lugareños y luego regionales. Dominando la entrada al barrio 'Avellaneda' es una marca registrada de Quiroga. Tal vez suene exagerado, pero así como se reconoce a Argentina en el mundo por Maradona o Messi, la asociación inevitable al decir Quiroga es que nos respondan 'Malena' como signo inequívoco de aprobación. El lugar fue recibiendo con el paso del tiempo los distintos reciclajes para mejorarlo, ampliarlo e ir dotándolo del confort necesario para satisfacer las exigencias de una amplia y extendida clientela y para albergar también eventos sociales y comerciales. Acompaña a María Elena, su esposo Eduardo como maestro asador, fundamentalmente los sábados por la noche y domingos al mediodía.

Malena está cumpliendo 45 años, nada menos un restaurante que abrió tu mamá, Delia. Contanos un poco la historia de todo ello...

«Donde está el restaurante ahora era la herrería de mi papá y venían clientes de otros lugares, a los que mi mamá siempre les hacía pasteles y empanadas y fueron ellos los que les decían porque no poder tener un lugar donde ellos, los clientes, poder sentarse y comer. Ese fue el comienzo: mi papá hizo las mesas y las sillas y consiguieron una ventana antigua e hicieron la puerta en un galponcito. Los vecinos (la familia Paradela) le prestaron un lugar donde hicieron una 'cocinita' y así arrancaron el 2 de agosto de 1975. El primer día el menú fue lechón a la parrilla y ravioles caseros».

Un menú portentoso, pero todo nace de algún tipo de casualidad o hecho fortuito y aquellos clientes o viajantes conjeturaron que además de aquellas empanadas esa señora debía cocinar muy bien y vaya si lo hizo y derivo en esta realidad que ya tiene 45 años...

«Trabajo mucho mi mamá. Imaginate que en esa época hacia los ravioles de a uno v se quedaba levantada hasta las 3 de la mañana marcándolos con un palito y después siguió con los canelones. Al año falleció mi papá (1976) y mamá imposibilitada de seguir con la he-

rrería, vendió todo y agrandó el local; hizo la cocina, le devolvió el 'galponcito' a los Paradela y así empezó la historia»

Que continuaste vos...

«En realidad ella nunca dejó de trabajar. Es-

tuvo muchos años enferma, pero siempre trabajando. Y hay una anécdota que la pinta: por el Día del Maestro yo estaba en una cena con mis compañeras v ella estuvo atendiendo a sus clientes hasta último momento, con todos sus dolores y se descompuso a la madrugada y falleció. Es más, manejó el negocio ella hasta el último día de su vida; solo permitía que la ayudáramos pero era siempre ella la que manejaba y controlaba todo».

Entre su fallecimiento y el momento que vos te hiciste cargo ¿hubo algún período de transición o rápidamente vos te pusiste al frente?

«Ella falleció un viernes y el martes arrancamos a trabajar, porque los lunes no trabajamos. ¿Porque? porque ella siempre me decía: 'el día que yo falte, seguí vos'. Mi duda era que ante su ausencia y como a ella todos le decían 'Malena' pensaba que se terminaba todo. Pero fue la insistencia de la gente también que reflexionaba ¿cómo va a cerrar 'Malena' que es un lugar tan tradicional? y bueno, aquí estamos: me apasiona la cocina, me apasiona hacer lo que

Cuando los equipos de 9 de Julio visitan Quiroga, sus dirigentes e hinchas tienen un programa de miniturismo, no sólo ver el partido sino previamente reservan para almorzar en 'Malena'...

«Es más, hay un equipo que



Restaurante Malena. Uno de los lugares que más identifica a

viene el plantel completo a comer; nosotros les hacemos los tallarines, es Agustín Álvarez, pero ocurre con otros equipos que tenemos reservas desde una semana antes».

#### Se cae de maduro que el nombre del restaurante tiene que ver con vos, al usar ese acrónimo...

«Claro, cuando abrieron, yo era chica, hija única y con mis dos nombres abreviaron y tuvieron el nombre».

¿Podes asegurar que la mayor parte de tu clientela es foránea, de localidades y ciudades veci-

«Con la gente del pueblo trabajamos mucho con 'Delivery' o comida para llevar. La gente de la localidad se lleva mucha comida, pero si, trabajamos en el salón, principalmente los sábados a la noche y domingos al mediodía con mucha gente de los pueblos de alrededor; arriesgaría que un 85 por ciento vienen a visitarnos de esos luga-

¿Cómo encuentra al restau-



Familia. María Elena rodeada de Gonzalo e Ignacio, sus hijos y su esposo Eduardo Graciano.

#### rante este presente tan particular del 2020?

«Tuvimos la suerte de no cerrar nunca; nos reprogramamos y arrancamos con el 'Delivery', ya que mis hijos se encargaron de ello; ellos mismos empezaron con emprendimiento propio con nuestra estructura haciendo hamburguesas. Trabajamos bien, en esta situación con la gente de Quiroga con la que estoy muy agradecida, porque es de la única manera que podemos continuar. Agradecer a la gente de Quiroga y de la zona que siempre nos apoyó; con este contexto pagar los impuestos y poder continuar no es fácil pero es importante».

¿Cuántas personas trabajan con ustedes?

«Mabel Macías y un grupo de colaboradoras de entre 3 y 4 personas y el mozo, 'Beto' Rodríguez, que está hace 18 años y es el encargado de las relaciones

públicas».

¿Qué te aconsejaba tu mamá?

«Mi mamá siempre decía que la comida tenía que ser: fresca, simple y abundante. Con esa 'receta' seguimos hasta hoy y ella agregaba que 'no había que buscarle vueltas a la cosa, sencillo. había que hacer lo que come la gente y lo que le gusta a la gente' y nosotros lo cumplimos cocinando como si fuera para nosotros. Lo que tienen ganas de comer mis hijos lo hacemos para el público»

Una trilogía muy concreta y efectiva que quienes pasaron por allí lo ratifican en posteos en el buscador Google, calificando al restaurante como un 4,7 casi 5 estrellas. Comida fresca, simple y abundante, una fórmula que después de 45 años no ha fallado y funciona. Vaya si funciona.



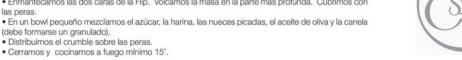
Leandro Noriega Vendedor Oficial

Celular. 02317407175 www.essenemprendedoroficial.com

#### Crumble de pera y nueces

- Producto a utilizar: : Flip
- Función: Horno masas
- Porciones: 9
- · Ingredientes:
- 1 Unidad de Huevo 5 gr. de Azúcar Cdita. de Esencia de Vainilla
- 1 Cdita. de Limón (solo ralladura)
- 2 Cda. de Aceite de oliva 150 gr. de Harina Leudante 75 cc. de Leche 2 Cucharada de Jugo (limon)

- Cobertura y crumble 3 Unidad de Peras (o cuatro pequeñas) 50 gr. de Azúcar 50 gr. de Harina Leudante
- 50 gr. de Nueces (picada) 2 Cucharada de Aceite de oliva extra virgen "Olivos del salar 1 Cucharadita de Canela En Polvo
- 1 Cucharadita de Manteca
- En un bowl mezclamos el huevo con el azúcar y la esencia. Agregamos la ralladura, el aceite de oliva y luego de forma alternada, la harina tamizada, la leche y el jugo de limón.
  Pelamos las peras y las cortamos al medio. Retiramos las semillas y luego las cortamos en rodajas
- Enmantecamos las dos caras de la Flip. Volcamos la masa en la parte más profunda. Cubrimos con
- En un bowl pequeño mezclamos el azúcar, la harina, las nueces picadas, el aceite de oliva y la canela



## Las Bolillas del mes

#### Bolilla que anuncia

El 20 de octubre el Club Atlético Quiroga anunció la compra de un tractor Husqvarna 0km y una motoguadaña de igual marca, máquinas destinadas para mantener los 4 predios



Matías Castronuovo (Departamento de Fútbol Infantil e Inferiores del CAQ); Marcelo Vázquez (Mafferetti SA) y Facundo López (Presidente del CAQ)

que el posee. En la información se da cuenta que los fondos para esta compra fueron aportados por el Departamento de Fútbol Înfantil e Înferiores del club y la propia entidad. Allí se resalta que: «la labor de 2020 ha sido en

forma conjunta para alcanzar los objetivos requeridos por todos los sectores que conlleva el Club». El importe total desembolsado es de \$360.000, monto obtenido gracias a los bingos organizados. La gratitud alcanzó a la fir-

Mafferetti SA en la persona de su representante en Quiroga, Marcelo Vázquez, que siempre ha brindado su colaboración y también en este caso puntual por la disposición y gestión de la operación comentada. Hubo también una lisonja para los hinchas violetas por su permanente colaboración, que en un simple recorrido parece haberse redoblado en este particular 2020 ya que ha sido habitual en estas páginas comentar y detallar donaciones, aportes y contribuciones que aque-

#### Bolilla que no se opuso

La convocatoria lanzada por la Cooperativa de Provisión de obras y servicios públicos 'Facundo Quiroga' Ltda. el 14 de octubre para opinar sobre el impacto ambiental que pueda tener la obra del Parque Solar Fotovoltaico que se construye en alrededores de la localidad, no tuvo oposición. La convocatoria había sido realizada por el Organismo Provincial para el Desarrollo Sostenible - OPDS - conforme a la Resolución 557/2019 que establecía el llamado a consulta o audiencia pública dentro del proceso de evaluación de impacto ambiental de grandes obras y hay que decir que es una práctica habitual y reglamentada por la que deben pasar todos estos emprendimientos de carácter público.

El anuncio a vecinos, instituciones y/o particulares que tenían intención de emitir opinión, consultas, o simplemente informarse sobre el tema fue anunciado a través de la red social Facebook por la cooperativa quiroguense. Recordamos que la puesta en marcha del Parque fotovoltaico, próximo a inaugurarse, sumará energía limpia al sistema de la localidad.

#### Bolilla que ilumina

del pueblo.

llos han tenido para con el club

Una nueva y mejor imagen tiene la iglesia Nuestra Señora del Carmen de Quiroga. Las nuevas luminarias led, (fotos) que fueron colocadas por el personal de la 'Cooperativa eléctrica' quiroguense lo hacen lucir así de excelente manera. La nueva luminosidad del lugar señalan precisamente lo que ese templo es: un punto de encuentro, de reunión, de fe, de formación, y de creación de valores. Asimismo, si bien la población de Quiroga siempre ha estado presente y dispuesta colaborar con el sostenimiento de su iglesia no puede soslayarse la enorme labor que desarrollan un pequeño grupo de personas de ambos sexos para restaurar, reparar y reacondi-



cionar en forma permanente y progresiva de no solo el templo sino el espacio cercano.

Los Bomberos de **Quiroga incorporaron** material

Bomberos Voluntarios de Facundo Quiroga, ha comunicado sobre las importantes inversiones que viene realizando en lo que va del año 2020.

Con el esfuerzo del Consejo Directivo, Cuerpo Activo y el acompañamiento de la comunidad como lo hacen todos los años colaborando con la reunión familiar realizada en el mes de Marzo, cuando la pandemia parecía que no iba a llegar por estas latitudes.

El 16 de Abril, se presentó el móvil N°2 «Unidad de rescate», equipada totalmente a nueva con una inversión que ronda los \$350.000.ya publicada en edición anterior de La Ventana

En el mes de Septiembre se compró materiales de trauma, rescate e incendio, una inversión de \$416.632. Entre esos materiales adquiridos se cuentan: 9 collares Philadelphia (Chicos, Medianos, Grandes); 1 set de férulas inflables; 1 Inflador para férulas; 1 Bolso acolchado para trauma; 1 Tabla de inmovilización espinal Grande; 1 Tabla de inmovilización espinal Pediátrica; 1 Sis-



tema inmovilizador Spider; 1 Barreta Halligan; 2 Casco bombero Cairns;

6 Mochila forestal Firehouse; 1 Lanza Protek 360; 2 Batefuego forestal; 3 Rastrillo forestal

1 Manguera Autohumectante 1" de 25 Mts Con unión storz; 1 Manguera Autohumectante 1" de 25 Mts Sin unión Storz; 1 Juego unión Storz; 4 Linternas Streamlight; 4 Adaptadores

En cuanto al Móvil n°4 «autobomba DAF 1600», se realizaron arreglos de chapa y pintura, iluminación, etc. Todo con mano de obra confeccionada por el personal de bomberos «Sección automotores». Los materiales adquiridos y traba-

jos realizados son indispensables para garantizar mejores servicios y dar una mejor protección personal al cuerpo activo.

Desde la institución han expresado su alegría v están agradecidos con todo el apoyo recibido para seguir creciendo.

El gremio, a través de FUNDATRE, brinda un sinnúmero de beneficios para que los hombres y mujeres rurales puedan disfrutar de servicios turísticos en todo el país.



**FUNDACION ARGENTINA DE TRABAJADORES** RURALES Y ESTIBADORES

Todo aquel que quiera realizar una consulta lo puede hacer vía e-mail o telefónicamente; como así también, acercarse a la seccional UATRE más próxima a su domicilio.









Hoteles en provincias de Buenos Aires, Córdoba, Mendoza y Jujuy y en la Ciudad Autónoma de Buenos Aires.



Informes en Agencia Nueve de Julio: H. Irigoyen 619 - Tel. 02317- 427839

